



Bestellformular / Formule de commande / formulario d'ordinazione

Waffenart: Gewehr 300m

Pistole 25/50m

Feldmeisterschaftsmedaille

Médaille de maîtrise en campagne

Medaglia di maestria di campagna

Zum Bezug der :

Pour la commande de la:

Per l'ordinazione della:

1. Medaille médaillon Medaglia		2. Medaille médaillon Medaglia		
3. Medaille médaillon Medaglia	wählbar choisir la a scelta	Medaille médaillon Medaglia	oder ou o	Anstecknadel l'épingle Spilla

Verein / Société / Società:

Nr. / No.

Name / nom / cognome:

Vorname / prénom / nome:

Adresse / indirizzo:

PLZ/ NPA/NAP Wohnort / Domicile / Domicilio:

Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita: / /

bewirbt sich um die Verleihung der Feldmeisterschaftsmedaille des SSV und legt je 8 Anerkennungskarten gemäss nachstehender Aufstellung bei:

sollicite l'octroi de la médaille de maîtrise en campagne de la FST et joint les 2 x 8 mentions honorables requises comme suit:

sollecita l'ottenimento della maestria di campagna della FST e aggiunge le 2 x 8 menzioni onorevoli come segue:

a) Obligatorisches Program

Programme obligatoire

programma obbligatorio

Jahr / Resultat

Jahr / Resultat

Jahr / Resultat

Jahr / Resultat

Total Anerkennungskarten:

Année / Résultat

Année / Résultat

Année / Résultat

Année / Résultat

Total des mentions valables:

Anno / Risultato

Anno / Risultato

Anno / Risultato

Anno / Risultato

Totale delle menzioni valevoli:

/

/

/

/

/

/

/

/

b) Eidg. Feldschiessen**Tir fédéral en campagne****Tiro federale in campagna**

Jahr / Resultat	Jahr / Resultat	Jahr / Resultat	Jahr / Resultat	Total Anerkennungskarten:
Année / Résultat	Année / Résultat	Année / Résultat	Année / Résultat	Total des mentions valables:
Anno / Risultato	Anno / Risultato	Anno / Risultato	Anno / Risultato	Totale delle menzioni valevoli:
/	/	/	/	
/	/	/	/	

Die vorhergehende Medaille wurde im KSV/UV bezogen:

La médaille précédente a été retirée dans la SCT/SF:

La medaglia precedente è stata ritirata nel cantone:

Wichtig / Important / Importante:

Keine Gültigkeit haben Karten, die bereits für eine frühere Meisterschaftsmedaille vorgewiesen worden sind.

*Les mentions déjà présentés pour l'obtention d'une des distinctions de maîtrise antérieures **ne sont plus valables.***

*Le menzioni già presentate per l'ottenimento d'una delle distinzioni anteriori **non sono più valide.***

Die Richtigkeit obiger Angaben bestätigen:

Les soussignés certifient l'exactitude des indications précitées:

I firmatari certificano l'esattezza delle indicazioni sopra citate :

Datum / date / data:

Verein / société / società:

Der Vereinsfunktionär:

Le fonctionnaire responsable:

Il funzionario responsabile :

Vereinsstempel:

Timbre de la société:

Timbro della società:

Der Schütze / le tireur / il tiratore:

Die Anmeldung für die Feldmeisterschaftsmedaille ist an den Kantonalverband / Unterverbände einzureichen.

L'inscription pour la médaille de maîtrise en campagne est à envoyer à la société cantonale / la sous-fédération.

Il formulare per l'ordinazione della medaglia di maestria di campagna è da inviare alla federazione cantonale.